

миссия по экономике и занятости должна руководствоваться принципом что такая помощь не должна быть использована странами оказывающими эту помощь, исключительно в целях эксплуатации или получения политических или иных выгод»⁹

При рассмотрении всех резолюций Организации Объединенных Наций относительно оказания помощи и содействия мы видим что они проникнуты одним и тем же духом и желанием воспрепятствовать использованию этой помощи в качестве политического оружия

Я не думаю что кто-либо кто действительно желает помочь Греции кто желает, чтобы такая помощь была эффективным орудием для поддержания мира и безопасности и была оказана как в интересах греческого народа, так и в интересах всех стран, пострадавших от военных опустошений будет возражать против этой поправки или против учреждения комиссии, которая явилась бы стражем Совета Безопасности не допускающим злоупотребления помощью оказываемой Греции

Существует большая опасность злоупотребления этой помощью независимо от того каковы намерения правительства Соединенных Штатов и даже вопреки намерениям этого правительства Мы озабочены тем чтобы никакие предметы снабжения не попадали в руки политических авантюристов и разбойников угрожающих ныне спокойствию Греции Мы вполне сочувствуем греческому народу но мы должны провести различие между этим народом и некоторыми фашистскими бандами безнаказанно действующими против мирного населения Греции и против тех лиц которые к сожалению вынуждены были бежать в горы тех кто были первыми, защищавшими дело союзников на Балканском полуострове

Весьма прискорбно что создалось такое положение Как я уже сказал мы приветствуем то что вопрос этот был внесен правительством Соединенных Штатов на рассмотрение Совета Безопасности и что он был подвергнут всестороннему обсуждению Таким образом у нас будет уверенность в том что план помощи Греции не явится повторением действий предпринятых во время трагических послевоенных лет когда некоторые другие страны оказывавшие помощь Греции играли роль значение которой поныне еще не раскрыто

Я еще не читал неофициальную резолюцию которая будет в свое время предложена представителем Колумбии Однако я хотел бы отметить что в этой резолюции содержится много здоровых и хороших идей и я особенно приветствую те чувства которыми был преисполнен представитель Колумбии представляя эту резолюцию Я полагаю что если она будет представлена нам мы уделим ей все наше внимание и при условии что в нее будут внесены некоторые поправки она может послужить надежной основой для разрешения обсуждаемого нами вопроса

⁹ Резолюции принятые Экономическим и Социальным Советом на четвертой сессии № 27 (IV) стр 8

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (*говорит по-английски*) Я надеялся что мы будем в состоянии закончить наши прения и проголосовать два представленные нам проекта резолюции на этом заседании Но у меня записано еще три оратора Поэтому я предлагаю собраться опять во второй половине дня Поскольку нет возражений, заседание закрывается до трех часов дня

Заседание закрывается в 1 ч 10 м дня

СТО ТРИДЦАТЬ ПЕРВОЕ ЗАСЕДАНИЕ

*Состоялось в пятницу 18 апреля 1947 года
в 3 ч дня в Лейк Соксес, Нью-Йорк*

Председатель Д-р ГО Тай-ци (Китай)

Присутствуют представители следующих стран Австралии Бельгии Бразилии Китая Колумбии Польши Сирии Соединенного Королевства Соединенных Штатов Америки Союза Советских Социалистических Республик и Франции

136 Обсуждение греческого вопроса (продолжение¹⁰)

По приглашению Председателя, г-н Кареман Или представитель Албании г-н Атанасов, представитель Болгарии г-н Дендрамис, представитель Греции, и г-н Красовец, представитель Югославии занимают места за столом Совета

Ф ван ЛАНГЕНХОВЕ (Бельгия) (*говорит по-французски*) Охранительная мера предложенная представителем Соединенных Штатов и заключающаяся в том чтобы оставить на месте группу Комиссии по расследованию в Греции разумна Она может дать только полезные результаты Бельгийская делегация будет голосовать за это предложение

Что же касается финансовой помощи о которой просили Греция и Турция, то бельгийская делегация полагает что Совету не следует выражать никаких мнений по этому вопросу

Полковник У Р ХОДЖСОН (Австралия) (*говорит по-английски*) Господин Председатель, нам не совсем ясно обсуждаем ли мы первоначальное заявление представителя Соединенных Штатов резолюцию Соединенных Штатов резолюцию Советского Союза внесенную представителем Польши поправку или предложение представителя Колумбии Повидимому каждый из нас говорит о вопросе во всей его совокупности без всякого определенного порядка

Я позволю себе сделать несколько общих замечаний если вы меня не призовете к порядку или не признаете что я говорю не по вопросу

Я буду говорить главным образом о рассматриваемых нами двух резолюциях Резолюция¹¹

¹⁰ Официальный отчет Совета Безопасности, второй год, №№ 30 33 35 36 и стр 1 — настоящего издания

¹¹ Официальный отчет Совета Безопасности, второй год № 33

Соединенных Штатов господин Председатель была представлена вам первой но представитель Советского Союза полагает что мы рассматриваем вопросы в обратном порядке, и считает что нам следовало бы начать с рассмотрения его резолюции

Ввиду того что резолюция Соединенных Штатов была представлена первой а также ввиду того что мы должны учитывать элемент времени она представляется до некоторой степени более срочной и первоочередной По моему мнению мы должны как можно скорее достигнуть соглашения по этой резолюции так как возможно что члены Комиссии по расследованию находящиеся в настоящее время в Женеве скоро начнут возвращаться на родину или в Соединенные Штаты Поэтому разрешение этого вопроса представляется неотложным делом

Что касается резолюции Советского Союза у меня имеются некоторые сомнения относительно ее точного значения, так как г-н Громыко говорил о ней лишь в общих чертах и то что он сказал было лишь пожеланием¹¹ Только позднее после представления Соединенными Штатами их резолюции он представил свою резолюцию в письменной форме¹¹

Если признать правильным с принципиальной точки зрения назначение специальной комиссии Совета для наблюдения за тем чтобы предоставляемая Соединенными Штатами помощь была использована в интересах греческого народа то я не вижу почему резолюция не должна относиться так же к Турции по скольку помощь Соединенных Штатов предназначается как для Греции так и для Турции

Что касается соображений высказанных представителем Соединенного Королевства я хотел бы напомнить представителю Польши что отвечая на них он говорил о помощи предоставленной для организации новых польских армий для борьбы с агрессором Германией но я полагаю что представитель Соединенного Королевства говорил о совершенно ином соглашении заключенном недавно когда уже не существовало немецкой агрессии То же самое относится и к Югославии Кто собирается нападать на Югославию?

Советский Союз оказывает некоторую материальную помощь и военное содействие путем отправки инструкторов как это именно имеет место и в данном случае Я имею также в виду следующее уже в течение долгого времени Соединенное Королевство оказывает в форме займов и военного содействия такую же помощь какую собираются оказывать теперь Соединенные Штаты

Никто не предлагал создать комиссию по расследованию для наблюдения за тем, чтобы помощь Соединенного Королевства служила интересам греческого народа Почему же Соединенные Штаты вдруг попали под подозрение?

Почему их предупреждают о серьезной опасности злоупотребления этой помощью?

Что касается экономической и военной помощи — а мы можем привести множество подобных соглашений в прошлом, — то никто никогда не предлагал учреждать комиссии по расследованию таких видов помощи

В ходе прений представитель Советского Союза сделал следующее заявление «Никто не может оспаривать того факта что посылка в ту или иную страну военных инструкторов сама по себе является вмешательством во внутренние дела этой страны и наносит серьезный удар ее фактической независимости»¹²

Представители Югославии и Польши вероятно могут сказать так ли это Я не думаю что представленное в такой форме предложение может быть принято

Посмотрим теперь как сформулирована сама резолюция «чтобы помощь получаемая Грецией извне была использована исключительно в интересах греческого народа» Я спрашиваю себя действительно ли это относится к функциям Совета Безопасности органа имеющего своей главной задачей расследование споров или ситуаций которые могут привести к международным трениям или вызвать спор? Мы не думаем что в данном случае речь идет о такой ситуации Мы полагаем что едва ли это входит в обязанности Совета

Если же это является долгом или обязанностью какого либо органа Организации Объединенных Наций мы полагаем что этот орган не есть Совет Безопасности Но даже если это так то что именно Совет Безопасности должен расследовать согласно положениям резолюции СССР? «чтобы помощь была использована исключительно в интересах греческого народа» Это весьма неопределенное выражение Почему не сказать «для содействия достижению целей Устава»? В чем заключаются интересы греческого народа? Я хотел бы чтобы члены Совета обдумали эту фразу У нас могут быть совершенно различные представления о том что именно было бы в интересах греческого народа, так же как расходятся наши понятия и о том что означает термин «демократия»

Что касается резолюции Соединенных Штатов то высказывались предположения что она преждевременна что мы должны ждать заключений Комиссии по расследованию и не предпринимать вопроса Но нам кажется что Вспомогательная группа могла бы оказать успокаивающее влияние на границе Она могла бы также представлять Комиссии или Совету сведения до самого момента представления доклада так как мы должны вынести наше решение на основании всех имеющихся доказательств а доказательства эти могут быть будут продолжать поступать к нам в течение некоторого времени С этой точки зрения я не думаю, что поступающий таким образом мы предпримем вопрос или результаты доклада Комиссии По выше изложенным причинам делегация Австралии

¹¹ Официальный отчет Совета Безопасности второй год № 33

¹² Официальный отчет Совета Безопасности второй год № 33

будет голосовать за резолюцию Соединенных Штатов

Что касается советской резолюции я хотел бы заявить следующее если она будет поставлена на голосование теперь то мы будем голосовать против нее Но я не уверен в том, что было бы правильно поставить ее на голосование в настоящее время.

Здесь упоминали поправку Ванденберга к закону, представленному Конгрессу Соединенных Штатов Мы согласны с представителем Советского Союза, что ни одно национальное правительство, никакое законодательство не может налагать обязательств или ответственности на Совет, на Генеральную Ассамблею или на какой-либо иной орган Организации Объединенных Наций В то же время мы склонны рассматривать эту поправку как дополнительное обязательство налагаемое на Соединенные Штаты, которые — предполагая что поправка эта будет принята — согласятся на умаление своего суверенитета так как если Совет когда-либо придет к заключению, что эта помощь больше не нужна или не желательна действие соответствующего законодательного акта будет приостановлено

Имея это в виду и считая что на нас не налагается никакой ответственности мы можем независимо от этого прийти к тому же выводу, а именно, что расследование необходимо и желательно Нет сомнения в том что когда Конгресс утвердит законопроект Соединенные Штаты установят определенные условия заключат определенные договоры Будут заключены соглашения с Грецией и Турцией До тех пор пока мы не ознакомимся с этим законопроектом до тех пор пока мы не будем знать условий этих соглашений создавать какую-либо комиссию по нашему мнению преждевременно Но это может оказаться желательным позднее когда мы ознакомимся со всеми положениями законопроекта и с условиями договоров По этим причинам мы предпочли бы чтобы представитель Советского Союза не настаивал на голосовании его резолюции а предоставил Совету возможность рассмотреть ее в более подходящий момент

Наконец я хотел бы вкратце упомянуть о предложении представителя Колумбии¹³ Мне кажется что рассмотрение этого предложения также следовало бы отложить так как, по моему мнению оно является долгосрочным планом разрешения балканской проблемы Когда мы получим доклад Комиссии мы будем в состоянии решить что мы можем или должны сделать Что касается предложения сделанного сегодня утром представителем Колумбии то может быть было бы правильным рассматривать его вместе с другими предложениями которые могут быть выдвинуты при рассмотрении доклада Комиссии

Резюмирую мы будем голосовать за резолюцию Соединенных Штатов Мы будем голосовать против советской резолюции если на ее

голосовании будут настаивать теперь но мы предпочли бы отложить ее голосование и таким образом дать Совету возможность оставить этот вопрос на своем рассмотрении Наконец, мы полагаем, что предложение представителя Колумбии должно быть представлено Совету и рассмотрено по получении нами доклада Комиссии

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (*говорит по-английски*) Разрешите мне прежде чем дать слово следующему оратору вкратце разъяснить создавшееся в Совете положение с парламентской точки зрения

Разумеется замечания и дискуссия по заявлению представителя Соединенных Штатов согласуются с порядком ведения заседания Строго говоря на рассмотрении Совета находятся два проекта резолюций — проект резолюции Соединенных Штатов с поправкой представителя Франции и проект резолюции Советского Союза

Резолюция Колумбии не была представлена формально и быть может было бы правильнее называть ее пожеланием Я говорил с представителем Колумбии и он согласен с моим толкованием

Имеется также поправка польской делегации к проекту резолюции Советского Союза¹⁴

С КРАСОВЕЦ (Югославия) (*говорит по-английски*) Я хотел бы ответить на замечания представителя Соединенного Королевства, в которых он проводит сравнение между советско-югославским и греко-американским соглашениями

По вопросу о помощи, я придерживаюсь общей точки зрения изложенной в моих двух последних выступлениях¹⁵ Я сказал, что заключение двусторонних торговых соглашений или принятие мер для оказания взаимной помощи являются суверенным правом каждого государства В этом отношении я согласен с заявлением сделанным сегодня утром представителем Бразилии¹⁶ Этот принцип находит применение если нет никаких других международных соглашений, законов или резолюций, которые могли бы быть нарушены таким двусторонним соглашением или обойдены им

Во вторых я заявил что действие Соединенных Штатов в общем несовместимо с резолюцией Генеральной Ассамблеи принятой 11 декабря 1946 г.¹⁷ относительно оказания помощи по прекращении деятельности ЮНРРА

Я не вижу надобности изменять это заявление Но я должен сказать что по-моему, сравнение проведенное сэром Александром Кадоганом неправильно Это сравнение было бы правильным если бы Греция и Югославия находились в одинаковых нормальных условиях Но дело обстоит не так. В Югославии положение нормальное В Греции свирепствует граждан-

¹⁴ 130 е заседание стр 9

¹⁵ Официальный отчет Совета Безопасности, второй год № 33 и 36

¹⁶ 130 е заседание стр 3

¹⁷ Резолюция принятая Генеральной Ассамблеей на второй части первой сессии № 48 (I) стр 69

ская война Я полагаю что представителю Соединенного Королевства это известно Представляется вполне возможным и вероятным что при настоящих условиях всякая помощь оказываемая Югославии в форме товарообмена будь то со стороны ЮНРРА или со стороны какого-либо органа Организации Объединенных Наций или же со стороны Союза Советских Социалистических Республик, будет правильно и справедливо распределяться в интересах всего народа

Помощь же которую Соединенные Штаты предлагают Греции — говоря только об ее экономическом аспекте — в условиях гражданской войны и пограничных инцидентов может быть использована не в интересах греческого народа Я мог бы даже сказать что как в ее первоначальной так и в ее настоящей форме эта помощь вероятно будет использована не в интересах греческого народа

На это достаточно ясно указывалось в различных выступлениях включая мое собственное По этим причинам вполне правильно и даже необходимо рассматривать вопрос о помощи Греции совершенно особо это должен признать каждый кому действительно дороги интересы греческого народа

Далее при всем моем уважении к доводам выдвинутым представителем Соединенного Королевства разрешите мне сказать что его сравнение неудачно потому что в Греции речь идет о помощи в международном масштабе в то время как в Югославии о которой говорил сэр Александр Кадоган речь идет о торговом соглашении

Мы с удовольствием отмечаем что при заключении этого торгового соглашения Советский Союз проявил столько доброжелательности и такое понимание понесенных нами во время войны жертв и причиненных ею разрушений Мы были бы счастливы если бы другие великие державы проявили такое же понимание и такую же доброжелательность

Неоднократно лица выступавшие от имени нашего правительства заявляли перед всем миром что мы готовы и желаем жить в дружбе со всеми другими государствами Не наша вина что наше желание не исполнилось Я был бы весьма счастлив если бы я мог заявить что другие великие державы не чинили нам трудностей даже поскольку это касалось возвращения нашей собственности как, например нашего речного морского и океанского флотов и наших золотых запасов

Я воздержусь от продолжения дискуссии о военной стороне вопроса затронутой сэром Александром потому что если такая дискуссия вообще необходима она может состояться после получения доклада Комиссии а также потому что существует специальная комиссия по разоружению рассматривающая теперь этот вопрос

Что касается поднятого представителем Австралии вопроса — является ли посылка в Югославию оружия инструкторов и т.д. — вмешательством во внутренние дела этой стра-

ны, то я думаю что этот вопрос можно задать любому другому государству в котором нет гражданской войны как например в самой Австралии Я полагаю что посылка оружия экономистов или других инструкторов в Австралию не было бы вмешательством если бы при данных условиях правительство Австралии обратилось к другой стране с такой просьбой

То что представитель Польши сказал по этому вопросу в отношении Польши, можно также сказать в отношении Югославии Наше государство имеет общую границу с частью бывшей Германии т.е. с Австрией — это объясняет проникновение в Югославию во время войны значительного числа нацистских террористов палачей и эсэсовцев Я имел честь встречаться с этими людьми на поле брани и поэтому я питаю к ним уважение особого рода и мое мнение об опасности которую они представляют отличается от мнения многих людей в странах наших союзников

Наконец не желая затягивать прения я хотел бы обратить внимание на следующий факт военный бюджет так называемой демократической довоенной Югославии обычно составлял пятьдесят процентов всего бюджета Ныне военный бюджет Югославии понизился, если я не ошибаюсь до шестнадцати процентов Сегодня утром указывалось что военный бюджет Греции выше С другой стороны бюджет предназначенный на покрытие расходов по социальному обеспечению в Югославии составлявший до войны немного больше одного процента ныне увеличился до шестнадцати процентов

Я думаю что один этот факт является достаточной иллюстрацией для всех дальнейших дискуссий в которых будут делаться сравнения между Югославией и другими государствами

В ДЕНДРАМИС (Греция) (говорит по-французски) Я с удивлением выслушал мнения, выраженные здесь некоторыми представителями балканских стран относительно помощи, которую Соединенные Штаты Америки предлагают Греции Я говорю «с удивлением» потому что эти представители должны были бы приложить все усилия к тому чтобы члены Совета забыли о том что эти страны были сателлитами держав оси и что некоторая доля ответственности за разрушения, которые были произведены в Греции и в результате которых потребовалась эта помощь, падает на страны, активно сотрудничавшие во время войны с нацистами и фашистами

Возражая против проекта резолюции Соединенных Штатов представители балканских стран повидимому забывают что вопрос рассматриваемый Комиссией по расследованию в той форме в какой его ставит резолюция Совета Безопасности касается отношений между Грецией и ее тремя соседями Я имею, в особенности в виду предъявленное Грецией правительствам Югославии Албании и Болгарии обвинение в том что последние сформировали подготовили вооружили и отправили в Грецию бунтовщиков и представителей славян

ских меньшинств и поддерживают морально и материально партизан на греческой территории

Аргументы которые приводились против проекта резолюции Соединенных Штатов, являются скорее попыткой скрыть вождедения и аппетиты

Я могу объяснить оппозицию предложению Соединенных Штатов лишь поступающими к нам сведениями о совместной подготовке наших соседей к усилению после отъезда Комиссии деятельности вооруженных банд обученных и снаряженных этими странами

Я могу заверить представителя Франции что греческое правительство отражающее свободное выражение воли греческого народа и опирающееся на доверие подавляющего большинства этого народа проводит в жизнь демократическую политику и имеет своей целью защищать свободные институты добиваясь во всех областях исполнения законов

Если великодушный жест американской демократии будет санкционирован Конгрессом наша страна получит средства необходимые для обеспечения удовлетворения основных потребностей ее населения Греческое правительство сделает все возможное чтобы использовать эту помощь в интересах греческого народа который оно представляет

Так же как и Соединенное Королевство и Соединенные Штаты Советский Союз имеет моральную обязанность помогать Греции Быть может большую обязанность чем другие страны так как одна из самых бесспорных аксиом истории этой войны заключается в том что греческое сопротивление задержав немецкое наступление решающим образом повлияло на ход войны Однако мы не просим помощи у Советского Союза Мы просим СССР использовать только свое влияние путем надлежащих советов своим друзьям чтобы положить конец безобразной конспирации замышляемой в последнее время против Греции

Мы просим Советский Союз уважать право Греции на свободу и на жизнь дать ей возможность стабилизировать свое внутреннее положение и обеспечить такие условия при которых греческий народ находящийся ныне в столь бедственном положении сможет жить и процветать улучшая материальные условия своей жизни

Представитель Союза Советских Социалистических Республик не должен испытывать никакого беспокойства по поводу американской помощи Эта помощь и содействие Америки в решении насущных и неотложных проблем греческого народа могут беспокоить только тех кто возлагал постыдные надежды на наше бедственное положение

Говоря в оскорбительных выражениях о моей стране представитель Польши выказывал большой интерес по отношению к коммунистическим бандитам которые скрываются в горах занимаются грабежами и убийствами и которые пытаясь захватить власть взяли в декабре 1944 г 60 000 заложников и беспощадно

истребляли их, прежде чем скрыться в соседних странах

Я сожалею что представитель Польши не обнаруживает такого же интереса к тем своим соотечественникам, которые первыми оказали сопротивление и которые скрываются в лесах Польши а также к тем храбрым полякам которые сражались на всех фронтах а ныне живут в изгнании вследствие существующего в Польше режима Недавно на их положение обратил внимание посол Соединенных Штатов подавший в отставку несколько недель тому назад

Эти горные бандиты по отношению к которым представитель Польши проявил столько симпатии могут записать себе в кредит лишь организацию кровавого бандитизма выражающегося в систематическом грабеже населения и безжалостных убийствах всех тех, кто не является коммунистами

Греции необходима достаточно сильная армия не в целях нападения а для обеспечения безопасности страны Эта армия никому не угрожает

Здесь приводились цифры — разрешите и мне сделать то же самое По самой скромной оценке правительство Югославии держит под ружьем 400 000 человек, 100 000 человек в тайной полиции ОЗНА и 50 000 — в милиции сюда следует прибавить 100 000 человек находящихся в военных рабочих батальонах Таким образом общая цифра составляет 650 000 человек

Болгария которая согласно условиям мирного договора может иметь армию и жандармерию не превышающие в совокупности 55 000 человек имеет регулярную армию состоящую из 120 000 человек 50 000 милиционеров пограничный гарнизон в 20 000 человек и 50 000 человек в батальонах «трудоустройщиков» т е всего 240 000 человек

Наконец Албания с населением едва достигающим миллиона, содержит армию в 65 000 человек

Таким образом армии этих трех стран составляют в общем 955 000 человек Может ли таким силам угрожать греческая армия, состоящая из плохо снаряженных 100 000 человек?

Прежде чем закончить я хотел бы сказать как меня взволновало выраженное здесь некоем представителями сочувствие к моей стране и я хотел бы горячо их поблагодарить В частности я хотел бы выразить признательность представителю Франции и присоединиться к мнению представителя Сирии подчеркнув традиционную дружбу связывающую наши страны Со своей стороны я хотел бы напомнить о искренно братском приеме который встретили в Сирии и Ливане не только греческие беженцы из оккупированной Греции но и бойцы которые тайно покинув Грецию шли через эти страны чтобы присоединиться к греческой армии Среднего Востока

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (говорит по-английски) Все записавшиеся ораторы высказались Желает ли еще кто либо взять слово?

А ПАРОДИ (Франция) (*говорит по-французски*) В настоящее время мы рассматриваем две категории предложений и пожеланий с одной стороны предложения касающиеся существа вопроса с другой резолюцию представленную г-ном Остином о сохранении на месте в Греции, группы наблюдателей членов Комиссии по расследованию

На предыдущем заседании г-н Остин изъявил согласие принять предложенное мною изменение в тексте его резолюции, которое подчеркнуло бы временный характер предлагаемой меры Мне кажется что я употребил термин «охранительная мера»

Этот термин снова примененный сегодня утром вызвал критику с чисто юридической точки зрения На самом деле я не пользовался выражением «охранительная мера» в том узком смысле который оно имеет в гражданском праве Я имел в виду временную меру предназначенную лишь для того чтобы держать нас в курсе событий не предпринимая того решения которое мы примем когда нам будет представлен доклад Комиссии

Я продолжаю думать — несмотря на выраженные здесь сегодня утром мнения — что в действительности как это указывал только-что представитель Австралии этот проект резолюции не является предпринятием вопроса по существу

Речь идет лишь о мероприятии, предусматривающем наблюдение на месте и предоставляющим нам возможность следить за развитием событий я не вижу каким образом осведомленность о положении может так или иначе отрицательно отразиться на нашем решении вопроса по существу Во всяком случае я понимаю именно так проект представленной нам резолюции

Некоторые из моих коллег в частности представитель Сирии указали мне после нашего последнего заседания на то что текст резолюции с предложенным мною и принятым изменением не вполне удовлетворителен в том отношении что в нем предусматривается сохранение на месте группы, но без какого-либо указания, даже общего характера на ее функции и роль

Я считаю это замечание обоснованным и полагаю, что следовало бы внести новое изменение в проект резолюции представленный г-ном Остином Я вношу это предложение с согласия делегации Соединенных Штатов

Текст этого изменения гласит

«Совет постановляет что впредь до нового решения Совета Безопасности Комиссия сохранит в районах, в которых она производит расследование, Вспомогательную группу, состоящую из представителей всех членов Комиссии для продолжения осуществления таких функций какие могут быть установлены Комиссией в соответствии с компетенцией изложенной в резолюции Совета от 19 декабря 1946 г.»¹⁸

¹⁸Официальный отчет Совета Безопасности первый год вторая серия № 28

Мне кажется что такое дополнение учитывает сделанные замечания и я предлагаю внести его в качестве нового изменения в проект резолюции Соединенных Штатов

Я высказал свои соображения не будучи уверен в том выбрал ли я для этого надлежащий момент я руководствовался заявлением Председателя о том что его список ораторов исчерпан

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (*говорит по-английски*) Когда я объявил что нет больше желающих взять слово я собирался сам сделать несколько замечаний в качестве представителя Китая так как до сих пор я не принимал участия в обсуждении этого вопроса Я хотел бы это сделать теперь Но сначала я предоставлю слово представителю Сирии

Ф Эль-ХУРИ (Сирия) (*говорит по-английски*) Я хотел бы высказать несколько соображений в дополнение к замечаниям представителя Франции

На предыдущем заседании я выразил свое мнение о том, что было бы может быть, правильно ждать получения доклада Комиссии которой мы уже поставили определенную задачу Я хочу этим сказать что Комиссия бесспорно должна продолжать выполнение возложенной на нее Советом Безопасности задачи до тех пор пока доклад не будет представлен Лишь тогда Совет Безопасности примет решение о роспуске Комиссии или о ее дальнейшем существовании Если вы просмотрите резолюцию Совета Безопасности вы убедитесь, что Комиссия никакими сроками для выполнения своих функций не ограничена, и само собой разумеется что она будет продолжать функционировать до тех пор пока не будет получен ее доклад и не будет по нему принято решения

Предложение делегации Соединенных Штатов не предусматривает никаких новых функций для Комиссии Совершенно очевидно что Комиссия все еще в Греции и что она должна продолжать выполнять функции в соответствии с кругом ведения установленным Советом Безопасности независимо от того находится ли она в Женеве или в Греции Я не понимаю как случилось, что члены Комиссии находятся в Женеве и произошло ли это по почину или с одобрения какого либо авторитетного органа Быть может, некоторые члены Комиссии вернулись уже в свои страны Как бы то ни было следует исходить из предположения, что Комиссия еще существует и выполняет те же функции какие она выполняла до сих пор

Это предложение облегчит дело так как оно позволит Комиссии не оставаясь в полном составе, ограничиться лишь Вспомогательной группой которая будет продолжать выполнение тех же функций Это предложение не содержит ничего нового, против чего следовало бы возражать

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (*говорит по-английски*) Как представитель Китая я хотел бы сделать несколько кратких замечаний по поводу заявления представителя Соединенных Штатов, каса

ющегося предложенной его правительством программы помощи Греции и Турции а также указать на позицию моей делегации в отношении двух проектов резолюций рассматриваемых Советом

Указывалось на то что обсуждаемая программа помощи которую Соединенные Штаты намереваются оказывать самостоятельно и независимо от других якобы обходит Организацию Объединенных Наций и подрывает авторитет и престиж Организации Объединенных Наций

В этой связи я хотел бы отметить и даже подчеркнуть тот факт что общественность и пресса в самих Соединенных Штатах с самого начала подвергли критике политику своего правительства Должен сказать что на меня произвели большое впечатление здоровые основы и устойчивость американской политической системы равно как и эффективное функционирование американской демократии

Совет Безопасности естественно приветствовал бы получение от представителя Соединенных Штатов сообщения о программе помощи Греции 12 марта или раньше когда президент Трумэн предложил эту программу Но выступая в качестве представителя Китая я считаю чрезвычайно знаменательным что 28 марта перед тем как законопроект о греко-турецкой помощи стал законом представитель Соединенных Штатов сделал исчерпывающее заявление относительно программы помощи, которую его правительство намеревается оказывать Греции и Турции Делегация Китая приветствует такое заявление которое само по себе ясно показывает что Соединенные Штаты не собирались и не собираются обходить Организацию Объединенных Наций

Я допускаю что существуют международные займы или планы международного характера о которых ни Совет Безопасности ни Организация Объединенных Наций в целом не осведомлены Насколько я знаю Соединенные Штаты являясь первым членом Организации Объединенных Наций сделавшим Совету Безопасности такого рода заявление Подобное заявление должно рассматриваться как то о чем оно действительно и является т е как желание Соединенных Штатов укрепить авторитет и престиж Организации Объединенных Наций

Кроме того законопроект о помощи Греции и Турции находящийся на рассмотрении Конгресса насколько нам известно уполномочивает президента Соединенных Штатов прекратить полностью или частично помощь Греции и Турции если Совет Безопасности или Генеральная Ассамблея постановят большинством голосов что меры принятые Организацией Объединенных Наций или помощь, оказанная последней делают излишним и нежелательным продолжение этой помощи Со стороны Соединенных Штатов это означает добровольное ограничение их суверенных независимых действий из уважения к Организации Объединенных Наций

Что касается помощи которую Соединенные Штаты будут оказывать Греции и Турции то я не вижу как какой-либо член Организации Объединенных

Наций мог бы на законном основании протестовать против такой помощи Насколько я понимаю, предполагаемая помощь по существу никоим образом не противоречит целям и принципам Организации Объединенных Наций как на это уже указывали некоторые из моих коллег в Совете

Правительства Греции и Турции обратились к Соединенным Штатам с просьбой о финансовой и консультативной помощи правительство Соединенных Штатов представило программу помощи и Конгресс Соединенных Штатов обсуждает в настоящее время эту программу

Греческий народ долго терпел жестокие лишения и играл поистине героическую роль оказывая сопротивление державам оси и защищая дело Объединенных Наций Он заслуживает ту экономическую и финансовую помощь которую Организация Объединенных Наций или какой-либо член Организации Объединенных Наций в состоянии ему оказать

Далее, греческому правительству являющемуся членом Организации Объединенных Наций чрезвычайно трудно поддерживать порядок и устойчивое положение в своей стране Всякая законная и конструктивная мера, при помощи которой положение в Греции может быть стабилизировано помогла бы не только Греции но также делу Организации Объединенных Наций

Я полагаю что Соединенные Штаты попытались содействовать Греции в восстановлении ее экономической жизни и политической стабильности а также стараясь удовлетворить неотложные потребности Турции — по просьбе последней оказывают большую услугу делу всеобщего мира и безопасности которому посвящена работа Совета Безопасности

В настоящее время на рассмотрении Совета Безопасности находятся две резолюции Соединенные Штаты предложили чтобы Комиссия посланная в Грецию для расследования пограничных инцидентов и случаев нарушения границ, оставила после своего отъезда Вспомогательную группу в Северной Греции По моему мнению такого рода Вспомогательная группа оказалась бы полезной для дальнейшего повседневного расследования на месте возможных в ближайшие недели нарушений границ и пограничных инцидентов в то время как Комиссия составляет в Женеве свой доклад а Совет Безопасности занимается рассмотрением греческого вопроса

Я считаю что резолюция находится в соответствии с компетенцией установленной для этой Комиссии Поэтому Китай поддерживает проект резолюции Соединенных Штатов с изменениями предложенными французской делегацией

Что же касается проекта резолюции советского представителя о создании Советом комиссии для участия в оказании помощи Греции в целях обеспечения использования этой помощи исключительно для блага греческого народа то мне кажется что с этим предложением связаны два вопроса Во первых должна ли всяко-

го рода международная помощь или межправительственный заем находится под наблюдением или управлением какого либо органа Организации Объединенных Наций во вторых если это так является ли Совет Безопасности именно тем органом Организации Объединенных Наций который может взять на себя такое наблюдение или управление Во всяком случае при создавшихся условиях создание какой-либо специальной комиссии не представляется необходимым

Ставлю на голосование оба рассматриваемые нами проекта резолюции в том порядке в каком они нам представлены Советская резолюция была представлена после резолюции Соединенных Штатов и не может рассматриваться как поправка так как она трактует о совершенно ином методе относящемся к существу вопроса Поэтому я попрошу вас проголосовать сначала проект резолюции Соединенных Штатов с поправкой представителя Франции

Имеется еще одна редакционная поправка на которую согласился представитель Франции но не представитель Соединенных Штатов так как Секретариат не ознакомил его с этой поправкой Предложенная Секретариатом поправка заключалась в том чтобы упомянуть резолюцию Совета Безопасности от 19 декабря во второй строке чтобы было яснее к какой комиссии эта резолюция относится Было бы также проще вернуться к первоначальной формулировке предложенной делегацией Соединенных Штатов и вместо того чтобы сказать «сохранит в районах в которых она (Комиссия) производит расследование», просто сказать «сохранит в соответствующих районах»

Теперь я оглашу всю резолюцию

«Постановлено, что впредь до нового решения Совета Безопасности, Комиссия созданная согласно резолюции Совета Безопасности от 19 декабря 1946 г. сохранит в районах, в которых она производит расследование. Вспомогательную группу состоящую из представителей всех членов Комиссии, для продолжения осуществления таких функций, какие могут быть установлены Комиссией в соответствии с компетенцией, изложенной в упомянутой выше резолюции Совета»

У Р ОСТИН (Соединенные Штаты Америки) *(говорит по-английски)* Господин Председатель я согласен с этой поправкой ибо она улучшает редакцию текста

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ *(говорит по-английски)* Быть может проще было бы сказать «в соответствии с ее кругом ведения» Я думаю что это еще проще

У Р ОСТИН (Соединенные Штаты Америки) *(говорит по-английски)* Эта формулировка мне также представляется удовлетворительной

Желающих высказаться по этому вопросу не имеется. Голосование производится поднятием рук и измененный проект резолюции Соединенных Штатов принимается девятью голосами при двух воздержавшихся

Голосовали за

Австралия
Бельгия
Бразилия
Китай
Колумбия
Сирия
Соединенное Королевство
Соединенные Штаты Америки
Франция

Воздержались

Польша
Союз Советских Социалистических Республик

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ *(говорит по-английски)* Переходим теперь к проекту резолюции Советского Союза. Рассмотрим сначала польскую поправку

Считает ли представитель Советского Союза польскую поправку приемлемой и желает ли он сделать какие либо замечания?

А А ГРОМЫКО (Союз Советских Социалистических Республик) Представитель Австралии выразил пожелание чтобы вынесение решения по советской резолюции было отложено на некоторое время. Такое пожелание было выражено и в другом выступлении в Совете по данному вопросу представителем Соединенных Штатов который прямо сказал что может быть советскую резолюцию лучше было бы рассматривать тогда когда Совет Безопасности будет заниматься докладом Комиссии по расследованию

Я не вижу оснований к тому чтобы откладывать вынесение решения по советской резолюции. Оснований для такого откладывания нет. Я не вижу, почему Совет Безопасности может принимать решение по вопросу который не стоит на обсуждении в Совете Безопасности. Не по вопросу о работе Комиссии по расследованию ибо как я уже указывал, этот вопрос о Комиссии по расследованию притянут сюда искусственно и в то же время откладывать вынесение решения по вопросу который собственно поставлен на обсуждение в Совете Безопасности по вопросу прямо связанному с действиями Соединенных Штатов Америки в отношении Греции. Никаких оснований для откладывания этого вопроса нет. Советская резолюция требует чтобы помощь которую Греция может получить извне была бы использована только в интересах греческого народа.

Если имеются в Совете Безопасности представители которые считают что для них резолюция требующая чтобы помощь была использована в интересах греческого народа является неприемлемой — это их дело. Пусть действуют так как им кажется правильным. Я не могу согласиться с тем чтобы откладывались действия в отношении советской резолюции ибо для этого нет никаких оснований.

Польская поправка представляет собой дополнение, соответствующее резолюции Генеральной Ассамблеи, принятой единогласно на последней

сессии Ассамблеи — резолюция которая гласит что помощь оказываемая нуждающимся странам другими странами, которые в состоянии оказать такую помощь, не должна использоваться в качестве политического оружия Эта поправка соответствует духу советского предложения Поэтому у меня не имеется возражений против польской поправки ибо за резолюцию Генеральной Ассамблеи голосовала советская делегация а также голосовали делегации всех стран представленных в Совете Безопасности, — я подчеркиваю — всех стран представленных в Совете Безопасности

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (*говорит по-английски*)
Оглашаю проект советской резолюции вместе с польской поправкой

Ю КАЦ-СУХИЙ (Польша) (*говорит по-английски*) К порядку дня господин Председатель Мне кажется, что советский представитель согласился голосовать за эту поправку но я не слышал чтобы он выразил желание о включении этой поправки в его резолюцию Поэтому если возможно я просил бы вас проголосовать эту поправку отдельно

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (*говорит по-английски*)
Я намеревался поставить на голосование поправку и первоначальный проект резолюции отдельно

У Р ОСТИН (Соединенные Штаты Америки) (*говорит по-английски*) Я вынужден теперь высказаться против рассматриваемой нами резолюции Я надеялся что обсуждение создавшегося положения заставит нас отложить рассмотрение этого вопроса до получения Советом Безопасности информации которая может представить положение в Греции в несколько ином свете а не в том в котором она нам представляется сейчас Это единственный случай когда такого рода резолюция входит в юрисдикцию Совета

При настоящей постановке вопроса проблемы безопасности вовсе не затрагиваются Кроме инсинуаций нет никаких указаний что эти деньги будут использованы для политических целей Этого недостаточно На этом основании Совет не может принять никаких мер

Греция не просила о назначении комиссии Соединенные Штаты также не просили об этом Представьте себе, какое создалось бы положение, если бы эта резолюция предусматривала создание специальных комиссий в составе представителей членов Совета Безопасности в целях обеспечения путем надлежащего контроля того чтобы помощь получаемая всеми членами Организации Объединенных Наций со стороны использовалась исключительно в интересах этих государств-членов Организации Мы сразу увидели бы бессмысленность такой резолюции Мы сейчас же увидели бы, что если этот вопрос вообще должен рассматриваться, то не Советом Безопасности а другим органом

Но перед нами общеизвестные факты на которые мы не можем закрывать глаза На рас-

смотрении Конгресса Соединенных Штатов находится законопроект предусматривающий ассигнование 350 миллионов долларов в качестве меры принимаемой в связи с прекращением существования ЮНРРА, в соответствии с резолюцией принятой 11 декабря 1946 г о которой мы слышали одобрительные отзывы во время настоящих прений Предполагается уделить из вышеупомянутой суммы 50 миллионов долларов на помощь Греции Но Италии Австрии, Венгрии, Польше и Китаю всем этим странам также будет оказана весьма существенная помощь

Потому ли что эта мера принимается Соединенными Штатами находят нужным приписывать ей политические мотивы? Если бы это было не так то оказалось бы, что каждая страна, действующая согласно резолюции, принятой 11 декабря должна находиться под контролем комиссии наблюдающей за ее благожелательным отношением к соседям Было бы странно если бы Объединенные Нации заняли такую позицию Что бы о нас сказали если бы мы стали навязывать отдельным членам Объединенных Наций наблюдательные комиссии для надзора за оказываемой ими помощью на том основании, что их благодеяния могут быть использованы для политических целей?

Теперь о другом Это ассигнование совершенно иного рода стоит особо от того, которое явилось ответом на просьбы связанные с чрезвычайными нуждами реконструкции с военной помощью и советами Этот законопроект предназначен для оказания помощи Тот же о котором я говорю теперь — ибо в настоящее время проводятся два законопроекта — имеет своей целью восстановление и военные консультации и предполагает ассигнование в размере 400 миллионов долларов

Если окажется как это легко может случиться что предоставление этой помощи будет обусловлено требованиями подобными тем, которые содержатся в приводимом ниже разделе то какое же положение создали бы Объединенные Нации в Греции, посылая туда комитет для наблюдения помимо и сверх очевидного и уместного контроля, проводимого самими сторонами, участвующими в договоре? Предположим что нижеследующий раздел явится частью проводимого закона (Я не говорю что это будет так я никак не пытаюсь предугадать того как поступит Конгресс)

«Раздел 3 Предварительным условием для получения какой-либо помощи на основании настоящего закона является согласие правительства просящего о такой помощи а) разрешить свободный доступ представителям правительства Соединенных Штатов в целях наблюдения за эффективным использованием их помощи в соответствии с обязательствами принятыми на себя правительством получающим ее, б) разрешить представителям прессы и радио Соединенных Штатов беспрепятственно следить за использованием этой помощи и подробно докладывать об этом»

Предположим что в законопроекте содержится такого рода раздел Я спрашиваю себя,

что случилось бы если бы заключение в котором пришли представители страны, предоставляющей помощь оказалось в противоречии с заключением комиссии Объединенных Наций. Можем ли мы быть столь непредусмотрительны и неразумны чтобы вызвать такого рода конфликт? Мы стремимся к миру, а не к созданию угрозы международному миру и безопасности.

Я уже обращал внимание присутствующих — и повторяю это теперь только в виду того что здесь было сказано — на тот факт, что все действия Соединенных Штатов в настоящее время известны всему миру который может их обсуждать и критиковать и в будущем действия Соединенных Штатов смогут подвергаться критике всех так что любой из членов Организации будет всегда полностью осведомлен о том как используется такого рода помощь. Если — Боже упаси — эти средства будут использованы для политических целей то для разоблачения этого не нужно будет иметь полицейскую силу на месте. Пресса и радио Соединенных Штатов объявят об этом всему миру в тот же день, когда они это обнаружат.

История наших отношений со странами, которым мы пытались помогать не дает повод к утверждению что наша помощь будет использована для каких либо других целей кроме как в целях всеобщего мира и безопасности.

Мне хотелось бы чтобы было отмечено, что Соединенные Штаты не воспользуются правом вето и что Соединенные Штаты с уважением относятся к порядку создавшемуся в Совете Безопасности в силу обычая являющемуся наилучшим применением на практике статьи 27 Устава И в данном случае, несмотря на то что Соединенные Штаты возражают против резолюции они воздержатся от голосования, но не воспользуются своим правом вето.

А А ГРОМЫКО (Союз Советских Социалистических Республик). Я вполне отдаю себе отчет в том что положение представителя Соединенных Штатов нелегкое. Объясняется это хотя бы уже тем что представителю правительства Соединенных Штатов предстоит занять определенную позицию в отношении предложения внесенного советским представителем предусматривающего, что помощь, которую может получить Греция извне, должна быть использована в интересах греческого народа. Представителю Соединенных Штатов в отношении этого предложения нужно высказать определенное мнение. В ходе дискуссии в Совете Безопасности американский представитель пытался убеждать нас в том что помощь которую собираются оказывать Соединенные Штаты Америки Греции только в интересах греческого народа. Советское предложение предусматривает, что помощь должна использоваться в интересах греческого народа. Казалось бы, раз так раз предполагается использовать американскую помощь в интересах греческого народа и раз советское предложение предусматривает то же самое а именно чтобы помощь была использована в интересах греческого народа

то казалось бы американский представитель должен поддержать это предложение. Казалось бы что нет противоречия между позицией правительства Соединенных Штатов в этом вопросе и советским предложением.

Тем не менее представитель Соединенных Штатов относится по иному к советскому предложению. Он не может принять резолюцию, которая гласит что комиссия Совета Безопасности должна обеспечить использование этой помощи в интересах греческого народа. Такая резолюция не подходит для американского представителя. В своем последнем заявлении представитель Соединенных Штатов пытался отрицать что предполагаемая так называемая американская помощь Греции может быть использована как политическое орудие для давления на внутреннюю обстановку Греции и более того не только может быть использована а судя по объявленным планам и должна быть использована для этой цели. Утверждение о том, что эта помощь будет использована если объявленные планы будут проведены в жизнь для давления на внутреннюю обстановку в Греции американский представитель называет *innuendo*. Я заметил что это слово ему нравится. Он несколько раз его употреблял. Если это *innuendo* то тогда сколько же *innuendo* находится в официальных американских заявлениях сделанных от имени правительства Соединенных Штатов в которых не скрывается для какой цели правительство Соединенных Штатов собирается оказывать помощь Греции. Я думаю мне нет необходимости цитировать документы и заявления официальные правительственные заявления где не скрывается для какой цели должна пойти во всяком случае в значительной своей части американская помощь Греции и Турции.

Можно ли за словами как бы они не звучали громко скрыть существо этого вопроса? Я не думаю что в этой словесной эквилибристике можно скрыть существо вопроса который мы обсуждаем. Но судите сами что является абсурдом советская ли резолюция или что-либо другое? Советская резолюция, которая призывает к тому чтобы получаемая Грецией помощь извне использовалась бы в интересах греческого народа или заявление которое извращает положение дела и изображает его таким образом, будто бы советское предложение чуть ли не направлено против интересов греческого народа. Судите сами где абсурд и где правда.

Можно отклонить советскую резолюцию призывающую к тому чтобы помощь была использована в интересах народа Греции не для посылки в Грецию пушек оружия снарядов а для посылки в Грецию хлеба и одежды. Можно отклонить советскую резолюцию но я не сомневаюсь в том что советское предложение будет и станет известно греческому народу. Я в этом не сомневаюсь ни на минуту хотя быть может для греческого народа существует не мало трудностей для того чтобы узнать правду но я думаю что до него эта правда дойдет. Нельзя говорить об интересах народа и об оказании помощи ему и в то же время возражать против пред

ложения которое предусматривает защиту интересов народа

Я закончу тем с чего я начал Я вполне отдаю себе отчет что положение представителя Соединенных Штатов в Совете Безопасности сегодня нелегкое ибо ему приходится занять определенную позицию в отношении советского предложения Но такова логика вопроса К этому привело обсуждение этого вопроса в Совете Безопасности От этого никуда нельзя уйти Представитель Соединенных Штатов должен занять определенную позицию по отношению к советскому предложению

Полковник У Р ХОДЖСОН (Австралия) (*говорит по-английски*) У меня есть вопрос господин Председатель или вернее два вопроса к порядку дня Как я понял вы объявили общие прения по этим резолюциям законченными Вы ждали до окончания всех выступлений и затем объявили ваше заключение как представитель Китая Я делаю это замечание имея в виду возникновение в будущем подобных вопросов Может ли кто-либо когда-либо вновь открыть прения?

Мой второй и главный вопрос к порядку дня заключается в следующем советская резолюция в ее формулировке данной 10 апреля 1947 г заканчивается словами « для использования исключительно в интересах греческого народа » Я заключаю господин Председатель хотя и не знаю постановили ли вы это — что вы согласны с тем что в первую очередь должна голосоваться польская поправка Так называемая польская поправка вовсе не является поправкой Она не меняет смысла советской резолюции она не меняет ни одного ее слова и она начинается с абзаца который идет сразу за последним абзацем Эта поправка просто является добавлением потому что в этом добавочном абзаце имеются слова « такая помощь » т е помощь о которой идет речь в предыдущем абзаце Поэтому я прошу голосовать отдельно сначала советскую резолюцию а потом добавление представителя Польши ибо совершенно очевидно что если первая резолюция будет отклонена то и вторая отпадет так как в ней употреблены слова « такая помощь » т е помощь предусмотренная в первом абзаце

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (*говорит по-английски*) В ответ на вопрос о порядке дня поднятый нашим австралийским коллегой я должен сказать что общие прения о рассматриваемом нами проекте резолюции закончены Я считаю что представитель Соединенных Штатов лишь пояснил в своем выступлении как он будет голосовать

Что касается второго пункта то я думаю что если члены Совета перечтут правило 36 правил процедуры и в частности его вторую часть то положение станет им ясным Я согласен с тем что польская поправка ничего не добавляет к первоначальной советской резолюции и ничего не меняет в ней но я думаю что она явно под

падает под вторую часть правила 36 которое гласит

«Обычно Совет Безопасности сначала голосует поправку наиболее отличающуюся по существу от первоначального предложения, затем поправку следующую по степени отличия, до тех пор пока не будут поставлены на голосование все поправки Но если поправка что-либо добавляет к тексту предложения или проекта резолюции или что-либо исключает из него то такая поправка голосуется в первую очередь»

В этом смысле польская поправка остается лишь поправкой и я прошу Совет проголосовать ее

Выступая как представитель Китая, я хотел бы сказать несколько слов относительно позиции нашей делегации В сделанных мною недавно замечаниях я пояснил наше отношение к советскому проекту резолюции и заявил что мы считаем создание специальной комиссии, как это предлагает советская резолюция в настоящий момент излишним и как уже сказал представитель Австралии преждевременным Поскольку предлагается рассматривать польскую поправку как часть советской резолюции которую повторяю я считаю излишней я воздержусь от голосования польской поправки

Если нет других замечаний, я попрошу членов Совета голосовать польскую поправку

Полковник У Р ХОДЖСОН (Австралия) (*говорит по-английски*) Повторяю тот же вопрос о порядке дня

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (*говорит по-английски*) Я объявил мое заключение

Полковник У Р ХОДЖСОН (Австралия) (*говорит по-английски*) Разрешите сказать, что по моему ваше заключение ставит нас в невозможное положение по следующей причине все мы связаны резолюцией Генеральной Ассамблеи упомянутой в польской поправке и никто не может голосовать против нее Но в то же время эта поправка, или так называемая поправка, далее содержит упоминание « такой помощи », т е чего то, о чем мы еще не голосовали Поэтому я хотел бы заявить что я воздержусь от голосования этой поправки

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (*говорит по-английски*) Я думаю что мы все находимся в одинаковом положении Мы все голосовали за резолюцию Ассамблеи на которой основана эта поправка Но, с другой стороны, как я уже заявил, когда пояснял нашу позицию, мы не можем поддерживать поправки к резолюции, которую мы, в свою очередь не можем поддерживать Я думаю что дальнейший порядок ясен

Поэтому я обращаюсь к членам Совета с просьбой произвести голосование по польской поправке в которой предлагается добавить к советскому проекту резолюции следующий абзац

«Согласно резолюции принятой 11 декабря 1946 г на пятьдесят шестом пленарном заседании Генеральной Ассамблеи, такая помощь не

может быть использована, как политическое орудие и она будет оказываться без различия расы религии или политических убеждений»

Ю КАЦ-СУХИЙ (Польша) (*говорит по-английски*) Вполне сочувствуя сомнениям которые возникают у некоторых членов Совета в связи с голосованием польской поправки, мы готовы, если это является желанием большинства Совета представить ее в виде отдельной резолюции изменив в ней два или три слова

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (*говорит по-английски*) Польская поправка представлена на рассмотрение Совета Она таким образом поступила в его ведение Нам надлежит поэтому выяснить мнение Совета о том следует ли голосовать эту поправку как отдельную резолюцию или же как часть советской резолюции

Голосование производится поднятием рук и польская поправка отклоняется, так как она не получила необходимого числа голосов за нее было подано два голоса при девяти воздержавшихся

Голосовали за

Польша

Союз Советских Социалистических Республик

Воздержались

Австралия

Бельгия

Бразилия

Китай

Колумбия

Сирия

Соединенное Королевство

Соединенные Штаты Америки

Франция

Ф ЭЛЬ ХУРИ (Сирия) (*говорит по-английски*) Я хотел бы сделать замечание о процедуре голосования Если за предложение не подано семи голосов оно считается отклоненным Разграничения между голосовавшими против него или воздержавшимися от голосования не производится так как это не имеет значения Поэтому если предложение не получило семи голосов процедура голосования прекращается

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (*говорит по-английски*) В ответ на замечание моего коллеги представителя Сирии я скажу что такова обычная процедура но ввиду того что данная поправка связана с резолюцией Генеральной Ассамблеи а которую голосовали все представители Совета я полагаю что необходимо было дать возможность всем делегациям указать их точки зрения

Теперь я оглашу резолюцию Советского Союза по которой я попрошу членов Совета провозгласить голосование Проект резолюции представленный представителем СССР гласит

«В итоге прений имевших место в Совете Безопасности по вопросу поднятому представителем Соединенных Штатов в его заявлении от 28 марта 1947 года¹⁹

Совет Безопасности постановляет учредить специальную комиссию состоящую из представителей государств-членов Совета Безопасности задачей которой является обеспечение путем надлежащего контроля использования помощи, получаемой Грецией извне исключительнo в интересах греческого народа»

Голосование производится поднятием рук, и проект резолюции СССР отклоняется четырнадцатью голосами против двух при пяти воздержавшихся

Голосовали за

Польша

Союз Советских Социалистических Республик

Голосовали против

Австралия

Бельгия

Бразилия

Соединенное Королевство

Воздержались

Китай

Колумбия

Сирия

Соединенные Штаты Америки

Франция

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (*говорит по-английски*) Предоставляю слово представителю Соединенного Королевства желающему выступить по вопросу порядка дня

В ЛОФОРД (Соединенное Королевство) (*говорит по-английски*) Могу ли я теперь же выразить надежду что Генеральный Секретарь немедленно препроводит председателю Комиссии по расследованию принятую нами резолюцию чтобы Комиссия таким образом могла предпринять необходимые меры для действия в согласии с ней?

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (*говорит по-английски*) Помощник генерального секретаря сообщил мне что это уже сделано

Предоставляю слово представителю Польши желающему сделать заявление

Ю КАЦ СУХИИ (Польша) (*говорит по-английски*) Я только хотел бы просить занести в протокол что при первом же случае возможности применения на практике резолюции Генеральной Ассамблеи девять членов Совета Безопасности воздержались от голосования это отнюдь не содействует престижу Организации

Заседание закрывается в 6 ч 22 мин веч

¹⁹ Официальный отчет Совета Безопасности, второй год № 30

СКЛАДЫ ИЗДАНИЙ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

АВСТРАЛИЯ

H. A. Goddard Pty Ltd.
255a George Street
Sydney, N S.W

АРГЕНТИНА

Editorial Sudamericana S.A.
Calle Alsina 500
Buenos Aires

БЕЛЬГИЯ

Agence et Messageries de la
Presse, S A.
14-22 rue du Persil
Bruxelles

БОЛИВИЯ

Libreria Cientifica y Literaria
Avenida 16 de Julio 216
La Paz

ВЕНЕСУЭЛА

Escritoria Perez Machado
Conde a Píñango 11
Caracas

ГАИТИ

Max Bouchereau
Librairie A la Caravelle
Port au Prince

ГВАТЕМАЛА

Goubaud & Cia. Ltda.
Sucesor
5a Av Sur No 6 y 9a C P
Guatemala

ГРЕЦИЯ

Eleftheroudakis
Librairie internationale
Place de la Constitution
Athenes

ДАНИЯ

Einar Munksgaard
Nørregade 6
Kobenhavn

ДОМИНИКАНСКАЯ РЕСПУБЛИКА

Libreria Dominicana
Calle Mercedes No 49
Ciudad Trujillo

ЕГИПЕТ

Librairie La Renaissance
d Egypte
9 Sh Adly Pasha
Cairo

ИНДИЯ

Oxford Book & Stationery Co
Scindia House
New Delhi

ИРАК

Mackenzie & Mackenzie
The Bookshop
Baghdad

ИРАН

Bongahe Piaderow
731 Shah Avenue
Teheran

КАНАДА

The Ryerson Press
299 Queen Street West
Toronto

КИТАЙ

The Commercial Press Ltd.
211 Honan Road
Shanghai

КОЛУМБИЯ

Libreria Latina Ltda.
Apartado Aereo 4011
Bogota

КОСТАРИКА

Trejos Hermanos
Apartado 1313
San Jose

КУБА

La Casa Belga
Rene de Smedt
O'Reilly 455
La Habana

ЛИВАН

Librairie universelle
Beyrouth

ЛЮКСЕМБУРГ

Librairie J Schummer
Place Guillaume
Luxembourg

НИДЕРЛАНДЫ

N V Martinus Nijhoff
Lange Voorhout 9
s Gravenhage

НИКАРАГУА

Ramiro Ramirez V
Agencia de Publicaciones
Managua, D N

НОВАЯ ЗЕЛАНДИЯ

Gordon & Gotch, Ltd.
Waring Taylor Street
Wellington

НОРВЕГИЯ

Norsk Bokimport A/S
Edv Storms Gate 1
Oslo

СИРИЯ

Librairie universelle
Damas

СОЕДИНЕННОЕ

КОРОЛЕВСТВО

H. M. Stationery Office
P O Box 569
London, S E. 1
and at H.M.S.O. Shops
London Edinburgh,
Manchester Cardiff
Belfast and Bristol

СОЕДИНЕННЫЕ ШТАТЫ АМЕРИКИ

International Documents
Service
Columbia University Press
2960 Broadway
New York 27 N Y

ТУРЦИЯ

Librairie Hachette
469 Istiklal Caddesi
Beyoglu Istanbul

УРУГВАЙ

Hector D Elia
Representacion de Editoriales
Av 18 de Julio 1333 Esc. 1
Montevideo

ФИЛИППИНЫ

D P Perez Co
132 Riverside
San Juan

ФИНЛЯНДИЯ

Akateeminen Kirjakauppa
2, Keskuskatu
Helsinki

ФРАНЦИЯ

Editions A. Pedone
13 rue Soufflot
Paris V^e

ЧЕХОСЛОВАКИЯ

F Topic
Narodni Trida 9
Praha 1

ЧИЛИ

Edmundo Pizarro
Merced 846
Santiago

ШВЕЙЦАРИЯ

Librairie Payot S A.
Lausanne, Geneve, Vevey
Montreux, Neuchatel,
Berne Basel
Hans Raunhardt
Kirchgasse 17
Zurich 1

ШВЕЦИЯ

C. E. Fritze & Kungl.
Hofbokhandel, A B
Fredsgatan 2
Stockholm

ЭКВАДОР

Muñoz Hermanos y Cia.
Nueve de Octubre 703
Guayaquil

ЮГОСЛАВИЯ

Drzavno Preduzece
Jugoslovenska Knjiga
Moskovska ul. 36
Beograd

ЮЖНО АФРИКАНСКИЙ СОЮЗ

Central News Agency Ltd.
Commissioner & Russik Sts.
Johannesburg and at
Capetown, Durban